

MINISTERSTVO OBRANY SR

Veliteľstvo logistiky

č.p.: VeLog-420-10/2009-PrSk

Výtlačok číslo: 3

Počet listov: 3

Príloha: 1/1

ZMLUVA č. KaVSÚ-2-614/2009

o vykonaní výučby a výcviku účastníkov prípravy na skúšku odbornej spôsobilosti na získanie vodičského oprávnenia uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov

Článok I.

I. ZMLUVNÉ STRANY

Objednávateľ: Ministerstvo obrany SR
Kutuzovova 8
832 47 Bratislava

Zastúpený: plk. Ing. Štefanom VÁROŠOM
veliteľom Veliteľstva logistiky

Vybavuje: pplk. Ing. Jaroslav Schönvický
veliteľ VÚ 1037 Martin

Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu: 7000171928/8180
IČO: 30845572

Poskytovateľ: Miroslav Feťko – Autoškola
M. R. Štefánika 25
036 01 Martin

Oprávnený konať: Miroslav Feťko
majiteľ firmy

Vybavuje: Miroslav Feťko
Tel.: 0903 542122
043/4284091

Fax: -
IČO: 33 579 032
DIČ: 1021817214

IČ pre DPH: SK 1021817214
Bankové spojenie: OTP Banka Slovensko a.s., pobočka Martin
Číslo účtu: 4330517/5200

Označenie registra: zapísaný v živnostenskom registri Obvodného úradu v Martine
pod. č. 506-3093

Článok II. Osobitné ustanovenie

Zmluvné strany uzatvárajú túto zmluvu v súlade s výsledkom verejného obstarávania podlimitnej zákazky s použitím podprahového postupu na predmet zákazky „Výučba a výcvik účastníkov prípravy na skúšky odbornej spôsobilosti na získanie vodičských oprávnení skupiny „C“ a „C + E“, vrátane zabezpečenia skúšok odbornej spôsobilosti a zabezpečenia vydania vodičských preukazov“ vyhlásenej zverejnením výzvy na predloženie ponúk verejným obstarávateľom na internetovej stránke MO SR dňa 9.4.2009.

Článok III. Predmet zmluvy

- 3.1. Poskytovateľ sa zaväzuje vykonať výučbu a výcvik predpokladaného počtu účastníkov prípravy (ďalej len účastník) v rozsahu do 45 účastníkov na skúšky odbornej spôsobilosti na získanie vodičských oprávnení skupiny „C“ a do 84 účastníkov na skúšky odbornej spôsobilosti na získanie vodičských oprávnení skupiny „C + E“, vrátane zabezpečenia skúšok odbornej spôsobilosti a zabezpečenia vydania vodičských preukazov podľa príslušných platných právnych predpisov v súlade so súťažnými podmienkami a jeho ponukou v rozsahu dohodnutom v tejto zmluve.
- 3.2. Výučba a výcvik pozostáva z vykonania nasledujúcich činností:
 - 3.2.1. Vodičský kurz skupiny „C“
 - 3.2.2. Vodičský kurz skupiny „C + E“
 - 3.2.3. 1 deň pred záverečnou skúškou budú vykonané opakovania a zdokonaľovania vedomostí účastníkov v autoškole.
- 3.3. Záverečné skúšky v trvaní 1 deň budú vykonávané Okresným dopravným inšpektorátom v termíne stanovenom ODI.
- 3.4. Termín a spôsob realizácie predmetu zmluvy poskytovateľom je uvedený v článku V.

Článok IV. Cena a platobné podmienky

- 4.1. Cena za predpokladaný počet účastníkov podľa čl. III. tejto zmluvy je stanovená na základe výsledku uvedeného postupu verejného obstarávania v eurách a v súlade so zákonom č.18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov, vyhlášky MF SR č. 87/1996 Z. z. v znení neskorších predpisov, ktorou sa vykonáva zákon o cenách.
- 4.2. Cena na jedného účastníka je stanovená takto:
 - 4.2.1. Za výučbu a výcvik za osobu na oprávnenie skupiny „C“ vo výške

bez DPH	474,79 €
DPH	90,21 €
Celkom s DPH	565,00 €
 - správny poplatok za vykonanie skúšky vo výške 66,00 €
 - správny poplatok za vydanie vodičského preukazu vo výške 6,50 €ktoré poskytovateľ podľa dohody ako výdavky zaplatí v zmysle § 22 ods. 3 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty (prechodné položky) v znení neskorších predpisov v mene objednávateľa.

- 4.2.2. Za výučbu a výcvik za osobu na oprávnenie skupiny „C + E“ vo výške
- | | |
|---------------------|-----------------|
| bez DPH | 139,50 € |
| DPH | 26,50 € |
| Celkom s DPH | 166,00 € |
- správny poplatok za vykonanie skúšky vo výške 66,00 €
- správny poplatok za vydanie vodičského preukazu vo výške 6,50 €, ktoré poskytovateľ podľa dohody ako výdavky zaplatí v zmysle § 22 ods. 3 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty (prechodné položky) v znení neskorších predpisov v mene objednávateľa.
- 4.3. Konečná cena za plnenie predmetu zmluvy v celom rozsahu za výučbu a výcvik s DPH vrátane správnych poplatkov pri predpokladanom počte 45 účastníkov na získanie vodičského oprávnenia skupiny „C“ a pri predpokladanom počte 84 účastníkov na získanie vodičského oprávnenia skupiny „C + E“ je 48 721,50 €.
- 4.4. Úhradu ceny vyúčtovanú v súlade s bodmi 4.2.1., 4.2.2, 4.3. a 4.6. tohto článku zmluvy je povinný vykonať objednávateľ do 30 dní od doručenia úplnej správnej faktúry, ktorú je poskytovateľ oprávnený vystaviť a doručiť po ukončení výučby a výcviku v rozsahu jednotlivých kurzov a 1 deň opakovania vrátane zabezpečenia a vykonania skúšok a zabezpečenia vydania vodičských preukazov. Faktúra musí obsahovať náležitosti daňového dokladu, byť vecne správna a jej súčasťou sú doklady uvedené v bode 4.5. tejto zmluvy.
- 4.5. Podmienkou úhrady faktúry po skončení vodičského kurzu je odovzdanie protokolu vyhotoveného poskytovateľom podľa čl. V. bod 5.3. schváleného oprávneným zástupcom objednávateľa spolu s kópiou prezenčných listín o dochádzke účastníkov. V prípade omeškania splnenia tejto podmienky zo strany poskytovateľa nie je lehota na úhradu faktúry podľa článku IV. pre objednávateľa záväzná, lehota splatnosti neplynie a začína plynúť až dňom doručenia dokladov (protokol, prezenčné listiny).
- 4.6. V prípade, že účastník vodičský kurz preruší alebo ho neukončí, vo faktúre sa celková cena za kurz vrátane správnych poplatkov alikvótne zníži o sumu nákladov a správnych poplatkov v rozsahu neposkytnutého plnenia, ktoré sú podľa predloženej kalkulácie priamo viazané na účastníka.

Článok V. Čas plnenia a počty účastníkov

- 5.1. Poskytovateľ sa zaväzuje, že zabezpečí a vykoná výučbu a výcvik účastníkov na získanie vodičského oprávnenia skupiny „C“ a „C + E“ podľa platných právnych predpisov, vrátane vykonania skúšok a vydania vodičského preukazu.
- 5.2. Predpokladané počty účastníkov:
- 5.2.1. oprávnenie na skupinu „C“
počet účastníkov: do 45
termíny kurzov:
- | | | | | |
|----|----------|----|------------|--------------------|
| od | 6.7.2009 | do | 28.8.2009 | - do 22 účastníkov |
| od | 2.9.2009 | do | 27.10.2009 | - do 23 účastníkov |
- 5.2.2. oprávnenie na skupinu „C + E“
počet účastníkov: do 84
termíny kurzov
- | | | | | |
|----|-----------|----|-----------|--------------------|
| od | 13.7.2009 | do | 31.7.2009 | - do 28 účastníkov |
| od | 17.8.2009 | do | 4.9.2009 | - do 28 účastníkov |
| od | 16.9.2009 | do | 6.10.2009 | - do 28 účastníkov |

- 5.3. Kurzy budú rozdelené do učebných skupín s maximálnym počtom do 20 účastníkov.

Článok VI. Miesto a spôsob plnenia

6.1. Miesto poskytovania služby:

6.1.1. výučba a výcvik bude vykonaný v meste Martin, Vrútky v zariadeniach zabezpečených poskytovateľom služby účastníkov vykonávané v priestoroch VÚ 1037 Martin

6.2. Oprávneným zástupcom objednávateľa vo veciach realizácie práv a povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy vrátane úhrady faktúr, účtovania a úhrady sankcií s výnimkou zmeny a doplnení zmluvných podmienok je veliteľ VÚ 1037 Martin.

6.3. Predmet zmluvy je zo strany poskytovateľa považovaný za splnený poskytnutím služby v požadovanom rozsahu, kvalite a dohodnutých termínoch a pri splnení podmienok stanovených v tejto zmluve.

Článok VII. Ďalšie požiadavky na zabezpečovanú službu

Poskytovateľ sa zaväzuje:

7.1. Realizovať kurz podľa príslušných platných právnych predpisov a noriem.

7.2. Vykonávať evidenciu dochádzky účastníkov a písomne oznamovať objednávateľovi akékoľvek porušenie dochádzky účastníkov, vrátane nenastúpenia a prerušenia kurzu, alebo jeho predčasného ukončenia bez zbytočného odkladu.

7.3. Bezodkladne písomne informovať druhú zmluvnú stranu o všetkých ďalších skutočnostiach, ktoré spôsobujú prekážky riadnemu vykonaniu kurzu alebo absolvovaniu kurzu účastníkmi.

7.4. Počas celej doby trvania kurzu dbať na bezpečnosť a ochranu zdravia účastníkov a v zodpovedajúcom rozsahu ich aj v tomto smere poučiť.

7.5. Pre prípady vylúčenia účastníka z vodičského kurzu vyžiadať si vopred súhlas druhej strany k takémuto úkonu.

7.6. Umožniť objednávateľovi vykonanie hospitácií a kontroly dodržiavania podmienok tejto zmluvy počas doby jej platnosti.

7.7. Vydať po úspešnom ukončení vodičského kurzu jeho účastníkom doklad (osvedčenie) o vykonaní výučby a výcviku na skúšku odbornej spôsobilosti na vydanie oprávnenia viesť motorové vozidlá skupiny „C“ a „C + E“. Vyhotoviť a odovzdať objednávateľovi do 5 dní po skončení kurzu protokol s vyhodnotením priebehu kurzu.

Článok VIII. Osobitné podmienky

8.1. Pri nedodržaní dohodnutých podmienok zaväzujúcich zmluvné strany, môže ktorákoľvek zmluvná strana od zmluvy odstúpiť.

8.2. V prípade omeškania objednávateľa s úhradou faktúry je objednávateľ povinný uhradiť poskytovateľovi úrok z omeškania vo výške 0,03 % z dlžnej sumy za každý deň omeškania.

8.3.V prípade porušenia povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy zo strany poskytovateľa je poskytovateľ povinný zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 17,- € za každý deň omeškania s plnením zmluvných povinností.

Článok IX. Všeobecné a záverečné ustanovenia

- 9.1.Táto zmluva platí do 31.12.2009.
- 9.2. Zmeny tejto zmluvy možno vykonať formou písomného dodatku podpísaného oprávnenými zástupcami zmluvných strán.
- 9.3.V súlade s výzvou a súťažnými podkladmi môžu oprávnení zástupcovia zmluvných strán dohodnúť plnenie predmetu zmluvy nad predpokladaný počet účastníkov podľa čl. III. tejto zmluvy a nad cenu podľa čl. IV. bodu 4.3. tejto zmluvy, do výšky finančného objemu 77 700,- € s DPH v prípade dodatočného pridelenia finančných prostriedkov objednávateľovi a za podmienky dodržania ceny za jedného účastníka.
- 9.4.Právne vzťahy výslovne neupravené touto zmluvou sa riadia platnými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
- 9.5.Táto zmluva je vyhotovená v 4 rovnopisoch, poskytovateľ obdrží 1 vyhotovenie, objednávateľ 3 vyhotovenia.
- 9.6. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami.
- 9.7. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je Príloha č. 1 Cena predmetu zmluvy.

V Trenčíne dňa 20.6.2009

V Martine dňa 20.6.2009


plk. Ing. Štefan VÁROŠ
veliteľ Veliteľstva logistiky




Miroslav FEŤKO

AUTOŠKOLA
M. FEŤKO
M.R.Štefánika 25, 036 01 MARTIN
IČO: 33579032, IČ DPH: SK1021817214

Príloha 1 k zmluve č. KaVSÚ-2-614/2009

Maximálna cena predmetu zmluvy pri predpokladanom počte účastníkov prípravy 45 na oprávnenie skupiny „C“ a 84 na oprávnenie skupiny „C + E“

Výučba a výcvik na získanie príslušného vodičského oprávnenia podľa platných noriem.

Oprávnenia	cena za výcvik a výučbu/osoba bez DPH	cena za výcvik a výučbu s DPH/osoba (DPH 19 %)	Predpokladaný počet účastníkov	Cena celkom s DPH	Správne poplatky za skúšku a vydanie vodičského preukazu pri predpokladanom počte 45 + 84 účastníkov
A	B	C	D	CxD=E	F
Výučba a výcvik na získanie vodičského oprávnenia skupiny „C“	474,79 €	565,-€	45	25 425,-€	3 262,50 €
Výučba a výcvik na získanie vodičského oprávnenia skupiny „C+E“	139,50 €	166,-€	84	13 944,-€	6 090,- €
Súčet cien v € s DPH				39 369,- €	9 352,50 €
Cena celkom			E + F	48 721,50 €	

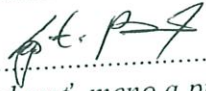
Predbežná finančná kontrola zmluvy č. KaVSÚ-2-614/2009 o vykonaní výučby a výcviku účastníkov prípravy na skúšku odbornej spôsobilosti na získanie vodičského oprávnenia uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov (VeLog-420-10/2009-PrSk) zo dňa 26.6.2009 bola vykonaná podľa § 9 zákona č. 502/2001 Z.z. o finančnej kontrole.

1. Pripravovaná finančná operácia je (nie je) z hľadiska potrieb hospodárna a efektívna. Navrhovaná zmluva je v súlade s predloženou požiadavkou na obstaranie, obstaranie bolo vykonané v súlade s platnou legislatívou.

Zistené nedostatky.....

Dátum: 26.6.2009

Podpis:

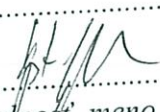

hodnosť, meno a priezvisko
kpt. Ing. Jozef BEŇO
náčelník skupiny výcviku

2. Pripravovaná finančná operácia je (nie je) v súlade s rozpočtom. Predmetom zmluvy je vykonanie výučby a výcviku účastníkov prípravy na skúšku odbornej spôsobilosti na získanie vodičského oprávnenia uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a je krytá rozpočtom na rok 2009 z nasledovného finančného strediska T-107-210 a RPP 637 001-92 na sumu 48 721,50 € s DPH

Zistené nedostatky.....

Dátum: 26.6.2009

Podpis:


hodnosť, meno a priezvisko
kpt. Ing. Vladimír CHYBA
náčelník SkRaP

3. Proces verejného obstarávania bol (nebol) v súlade so zákonom.
Potvrdzujem.

Zistené nedostatky.....

Dátum: 26.6.2009

Podpis:

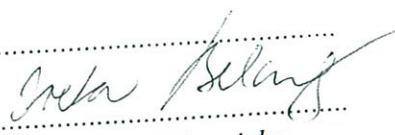

hodnosť, meno a priezvisko
JUDr. Iveta BELANSKÁ
OSO – reg. číslo: Š0037-06-2001

4. Pripravovaná finančná operácia je (nie je) v súlade s Obchodným zákonníkom.

Zistené nedostatky.....


Dátum: 26.6.2009

Podpis:


meno a priezvisko
Právna skupina

Zdigitalizovaná zmluva súhlasí s podpísaným originálom.

Dátum 25.8...... 2010


plukovník Ing. Miloš SOPKO
náčelník